

Полезно знать

Первые шаги

Часы работы / праздничные дни

Разрешение на пребывание и натурализация

Страхование гражданской ответственности

Алкоголь / табак / наркотики

Домашние животные

Существование культур в Швейцарии

Первые шаги

Тем, кто недавно переехал в кантон Базель-Штадт (Basel-Stadt), в течение 14 дней требуется зарегистрироваться в ведомстве по делам населения (Einwohneramt). При личной регистрации в этом органе с новыми жителями проводят индивидуальную приветственную беседу.

Официальная регистрация

Все лица, недавно переехавшие в кантон Базель-Штадт (Basel-Stadt), в течение 14 дней должны зарегистрироваться в ведомстве по делам населения по месту жительства в Базеле (Basel), Риене (Riehen) или Беттингене (Bettingen).

Порядок действий для граждан Швейцарии, а также стран ЕС или ЕАСТ: можно зарегистрироваться письменно, через портал E-Umzug CH либо лично в ведомстве по делам населения кантона Базель-Штадт (Basel-Stadt), в Риене (Riehen) или Беттингене (Bettingen).

Порядок действий для граждан стран, не входящих в ЕС или ЕАСТ: необходимо прийти в ведомство по делам населения (Einwohneramt) в центре обслуживания клиентов Spiegelhof. Там производится сбор биометрических данных. За регистрацию необходимо внести плату.

Адрес:

Kundenzentrum Spiegelhof

Spiegelgasse 6

4001 Basel

Тел.: 062 835 70 60

Что нужно для регистрации?

Необходимо заранее выяснить, какие документы требуется взять с собой. Они должны быть на немецком, французском, итальянском или английском языках.

Эти документы потребуются в любом случае:

- регистрационный бланк (Anmeldeformular), который необходимо заполнить заранее;
- цветная копия действующего загранпаспорта или удостоверения личности (для граждан стран ЕС/ЕАСТ);
- копия договора аренды жилья или подтверждения регистрации по указанному адресу (Wohnungsausweis).

Кроме того, могут понадобиться следующие документы:

- виза;

- трудовой договор;
- декларация о наличии/отсутствии судимости (Vorstrafenerklärung);
- свидетельство о заключении брака;
- при необходимости другие документы.

При переезде внутри кантона Базель-Штадт (Basel-Stadt) или за его пределы требуется уведомить ведомство по делам населения.

Порядок действий для граждан не из стран ЕС или ЕАСТ, уже проживающих на территории Швейцарии:

при переселении из другого кантона необходимо получить разрешение ведомства по вопросам миграции (Migrationsamt) до переезда в кантон Базель-Штадт (Basel-Stadt). Регистрация возможна только после этого.

Приветственная беседа

Во время регистрации в ведомстве по делам населения проводится личная беседа. Вас поприветствуют, ответят на вопросы и расскажут о жизни в Базеле.

Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/erste-schritte

Часы работы / праздничные дни

Большинство магазинов в Швейцарии закрыто по воскресеньям. Исключение составляют магазины на вокзалах. Государственные праздники устанавливаются кантонами.

Праздничные дни

Праздничные дни регулируются трудовым законодательством и юридически приравниваются к воскресеньям. 1 августа является национальным праздником и официальным выходным днем во всей Швейцарии. Кроме того, каждый кантон может установить другие официальные праздники. В кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt) следующие дни считаются праздничными: Новый год (1 января), Страстная пятница (пятница перед Пасхой), Пасха, День труда (1 мая), Вознесение (четверг через 40 дней после Пасхи), Троица, национальный праздник (1 августа), Рождество (25 декабря), День святого Стефана (26 декабря).

Часы работы магазинов

Время работы магазинов в кантонах различается. В кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt) работа магазинов разрешена с 06:00 до 20:00 с понедельника по пятницу. Однако часы работы могут отличаться в зависимости от магазина и быть короче. По субботам большинство магазинов закрываются раньше, чем в другие дни недели: часто в 18:00. По воскресеньям большинство магазинов в Швейцарии закрыты. Исключение составляют магазины на вокзалах, заправочных станциях или местные магазинчики (Quartierläden), которые обычно работают 7 дней в неделю, а также открываются раньше и закрываются позже всех остальных.

Часы работы государственной администрации

Администрация кантона обычно работает с понедельника по пятницу с 08:00 до 12:00 и с 14:00 до 17:00. Некоторые отделения после обеда открываются в 13:30 либо принимают звонки по телефону вне указанного времени. Часы работы рекомендуется заранее уточнить в Интернете или по телефону.

Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/oeffnungszeiten--feiertage



Разрешение на пребывание и натурализация

Чтобы жить и работать в Швейцарии в течение длительного времени, необходимо соответствующее разрешение. Существуют разные категории разрешений на пребывание и видов на жительство.

Виды разрешений

Для работы или пребывания в Швейцарии более 3 месяцев требуется разрешение (Bevilligung).

Оно выдается кантональным ведомством по вопросам миграции (Migrationsamt). Различают краткосрочные разрешения на пребывание (Kurzaufenthaltsbevilligung) (до 1 года), разрешения на пребывание (Aufenthaltsbevilligung) (с ограниченным сроком), виды на жительство (Niederlassungsbevilligung) (на неограниченный срок), а также разрешения на пересечение границы в рамках приграничного передвижения (Grenzgängerbevilligung).

- Краткосрочное разрешение на пребывание (L): это разрешение предназначено для лиц, которые проживают в Швейцарии в течение ограниченного периода (обычно 1 год) по определенной причине. Право на получение данного разрешения имеет большинство граждан стран ЕС/ЕАСТ, имеющих подтверждение трудового контракта сроком от 3 месяцев до одного года.
- Разрешение на пребывание (B): это разрешение предназначено для лиц, которые проживают в Швейцарии в течение длительного периода. Право на получение данного разрешения имеет большинство граждан стран ЕС/ЕАСТ, имеющих подтверждение трудового контракта сроком более одного года. Гражданам стран ЕС/ЕАСТ разрешение выдается на 5 лет. Для граждан других стран срок действия составляет 1 год, по истечении которого необходимо подать заявление о продлении. Для получения продления им, возможно, потребуется выполнить определенные условия, например, пройти курс немецкого языка. Они не имеют права на автоматическое продление. К причинам, которые могут помешать продлению, относятся, к примеру, судимость или зависимость от социальной помощи. Разрешение на пребывание прекращает свое действие после непрерывного пребывания за границей более шести месяцев. Лицам, получившим статус беженца, также выдается разрешение категории B.
- Вид на жительство (C): это разрешение выдается после 5 или 10 лет проживания в Швейцарии. Здесь также действуют различные условия для граждан стран ЕС/ЕАСТ и третьих стран. При переезде за границу вид на жительство может быть сохранен не более чем на четыре года при определенных условиях. Для этого необходимо подать заявление в ведомство по вопросам миграции.
- Разрешение для временно принятых лиц (F): это разрешение выдается просителям убежища, которые не получили статус беженца и были приняты в страну временно. Его необходимо продлевать каждый год.

Удостоверение личности иностранца

Гражданам других стран, проживающим в Швейцарии, выдается удостоверение личности иностранца (Ausländerausweis). Тип данного удостоверения зависит от различных критериев. Новые жители, прибывшие из-за рубежа, получают биометрическое удостоверение в виде пластиковой карты. Для этого при регистрации берутся отпечатки пальцев и делается фотография. В случае кражи или утери удостоверения необходимо немедленно сообщить об этом в полицию. С заявлением об утере, оформленным в полиции, и копией паспорта, выданного в родной стране, или удостоверения личности (для граждан стран ЕС/ЕАСТ) можно запросить новое удостоверение личности в ведомстве по вопросам миграции (Migrationsamt).

Продление

Срок действия разрешения на пребывание зависит от статуса пребывания и гражданства заявителя. Если требуется продление, то для этого выдается бланк (уведомление об истечении срока действия, Verfallsanzeige), который необходимо заполнить и заверить у работодателя, а затем отправить в ведомство по вопросам миграции (Migrationsamt) вместе с копией своего загранпаспорта или удостоверения личности (для граждан стран ЕС/ЕАСТ). По всем вопросам следует обращаться в ведомство по вопросам миграции.

Обычная процедура натурализации

Каждый, кто прожил в Швейцарии не менее десяти лет, может подать заявление о выдаче федерального разрешения на натурализацию. Годы, проведенные в Швейцарии в возрасте с 8 до 18 лет, умножаются на два. Необходимыми условиями являются, в частности, соблюдение срока проживания, владение немецким языком, интегрированность, а также отсутствие долгов и судимостей.

Упрощенная процедура натурализации

При выполнении определенных условий, предусмотренных законом, упрощенной процедурой натурализации могут воспользоваться, в частности, иностранные супруги швейцарцев, а также дети, один из родителей которых является швейцарцем. При упрощенной процедуре натурализации решение принимают исключительно федеральные органы.

Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/aufenthaltstitel

Страхование гражданской ответственности

Каждый взрослый должен заключить договор страхования гражданской ответственности, который покрывает расходы в случае непреднамеренного ущерба, нанесенного третьим лицам.

Личная ответственность

За причинение телесных повреждений другому человеку или нанесение ущерба имуществу другого человека предусмотрена финансовая ответственность. Это касается даже тех случаев, когда ущерб был нанесен неумышленно. Расходы могут быть очень большими. К примеру, при причинении телесных повреждений кому-либо во время катания на лыжах компенсация может составить несколько сотен тысяч швейцарских франков.

Страхование гражданской ответственности

Чтобы избежать финансовых трудностей в случае ущерба, необходимо заключить договор страхования гражданской ответственности (Privathaftpflichtversicherung). Это можно сделать в большинстве частных страховых компаний. Как правило, можно заключить единый договор страхования гражданской ответственности для всех членов семьи. Эта страховка не является обязательной, однако настоятельно рекомендуется.

Страховые выплаты

Страховка гражданской ответственности покрывает расходы, возникающие в результате причинения ущерба застрахованным лицом имуществу и телесных повреждений третьим лицам, например, расходы на ремонт, лечение, компенсацию потери заработка или морального вреда. Кроме того, она покрывает расходы на ущерб, причиненный некоторыми домашними животными. Страховые выплаты не распространяются на ущерб, нанесенный лицам, проживающим в одной семье, а также на ущерб, причиненный умышленно или по грубой халатности.

Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/private-haftpflichtversicherung

Алкоголь / табак / наркотики

Хранение, употребление и продажа наркотиков преследуются по закону. Существуют возрастные ограничения на продажу алкоголя и табака.

Наркотики

Хранение, употребление и продажа запрещенных наркотиков караются законом. Это относится и к небольшим количествам. Законом о наркотических веществах (Betäubungsmittelgesetz) определен список запрещенных веществ. Коммерческая продажа наркотиков карается большими штрафами.

Алкоголь и табак

Существуют возрастные ограничения на продажу алкоголя и табака. В кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt) запрещено продавать табачные изделия и алкогольные напитки детям и подросткам младше 16 лет. Для некоторых алкогольных напитков, например, крепких, возрастное ограничение составляет 18 лет.

Запрет на курение

Запреты на курение регулируются в кантонах Швейцарии по-разному. Кантон Базель-Штадт (Basel-Stadt) опирается на Федеральный закон о защите от пассивного курения и Кантональный закон о гостиничном и ресторанном деле.

Запрет на курение действует в:

- закрытых общественных помещениях (больницы, администрации, школы, музеи, кинотеатры, театры, поезда и автобусы, магазины и торговые центры);
- помещениях, в которых находятся рабочие места нескольких человек.

Наличие запрета на курение в ресторанах зависит от их размера. В некоторых ресторанах есть отдельные помещения для курения.

Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/alkohol--tabak--drogen

Домашние животные

Владельцы домашних животных должны соблюдать определенные правила. Не все виды животных можно держать в квартире. Собаки должны быть зарегистрированы на кантональном уровне.

Содержание домашних животных

При проживании в съемной квартире разрешается держать мелких животных, например, морских свинок, хомяков, канареек или рыбок. Содержание более крупных животных (даже кошек или маленьких собак) может быть запрещено в соответствии с договором аренды. Арендодатель также может запретить держать шумных или опасных животных. Кроме того, владельцы домашних животных должны соблюдать законы о защите животных. Некоторых животных нельзя содержать поодиночке (например, кроликов). Существуют также минимальные требования к размерам и оснащению клетки. Многие животные (например, экзотические) запрещены к ввозу в Швейцарию. Для некоторых требуется специальное разрешение ветеринарной службы.

Собаки

В кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt) действует специальный закон о собаках, в котором указаны обязанности владельцев собак. Более подробную информацию можно получить у ветеринара.

- Все собаки в Швейцарии должны быть чипированы и зарегистрированы в базе данных. Собаке выдается паспорт (формата пластиковой карты). Он не идентичен паспорту, который необходим для путешествий с животными в страны Европейского союза (Heimtierausweis).
- Собаки должны быть зарегистрированы на кантональном уровне. Для этого предусмотрен бланк в режиме онлайн. Ежегодно необходимо уплачивать налоги. Кроме того, при содержании каждой собаки необходимо заключить договор обязательного страхования гражданской ответственности (Haftpflichtversicherung).
- Все владельцы собак должны собирать и утилизировать экскременты своих питомцев. Невыполнение этого требования может повлечь за собой штраф.
- Некоторые породы собак (например, питбуль или ротвейлер) требуют специального разрешения.
- Как правило, вход с собаками в городские парки и на детские площадки запрещен. На геопортале кантона отмечены зоны свободного выгула собак и места для купания собак.



**Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры,
листовки)**

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/haustiere

Сосуществование культур в Швейцарии

Каждая страна отличается своими культурными особенностями. И в Швейцарии существуют определенные правила, которые необходимо знать.

Различные культуры

Швейцария отличается большим разнообразием культур и менталитетов. Это связано и с наличием четырех государственных языков. То, что считается нормой в немецкоязычной Швейцарии, может быть совершенно иным во франкоязычной части страны. Различия между городом и сельской местностью также могут быть значительными. Несмотря на это в Швейцарии есть традиции, которые везде одинаковы.

Приветствие

В качестве приветствия в Швейцарии люди, как правило, пожимают руки и смотрят друг другу в глаза. Это относится и к мужчинам, и к женщинам. В Базеле говорят „Griezi“. Если люди хорошо знают друг друга, они говорят „Sali“ или „Hoi“. В сельской местности люди здороваются друг с другом на улице, даже если они не знакомы. В Швейцарии большое значение имеет вежливость. Поэтому здесь часто говорят «спасибо» („Danke“) и «пожалуйста» („Bitte“). Например, в магазинах или ресторанах принято несколько раз повторить «спасибо» и «пожалуйста».

Пунктуальность

В Швейцарии пунктуальность очень важна, особенно на работе. При опоздании более чем на 5 минут нужно сообщить об этом заблаговременно. О встречах принято договариваться заранее.

Косвенная коммуникация

В Швейцарии не принято выражать критику напрямую. Часто ее высказывают лишь намеками. Тем не менее ожидается, что другой человек поймет критику. Тем, кто еще плохо владеет немецким языком, это будет особенно сложно. Кроме того, распространенной практикой является избегание конфликтов. Например, если соседей что-то беспокоит, то они, скорее, напишут письмо, чем придут лично. Если нет уверенности в правильном понимании ситуации, лучше несколько раз переспросить.



**Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры,
листовки)**

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gut-zu-wissen/zusammenleben-in-der-schweiz